

## سلسلہ نقشبندیہ کے نوریافت مأخذ کی اولین اشاعت

### First Edition of the Newly Discovered Source of Naqashbandi Order

Dr. Iftikhar Ahmad Khan

Assistant Professor, Department of Islamic Studies and Arabic,  
Government College University, Faisalabad.

#### Abstract

The article entitled “سلسلہ نقشبندیہ کے نوریافت مأخذ کی اولین اشاعت” deals with the review of latest book “زاد المعاذ”. The work under consideration was in the manuscript form. This great work was edited and translated from Persian into Urdu by a renowned scholar Muhammad Iqbal Mujaddadi. This source consists of four volumes which includes comprehensive preface, translation of the manuscript, editing, commentary and foot notes. The foot notes are encyclopedia in comprehensiveness. This work is a classic of the artistic beauty of prof. Muhammad Iqbal Mujaddadi in the field of editing and biographies.

**Key Words:** Manuscript, Muhammad Iqbal Mujaddadi, Editing, Translation, Commentary, Biographies, Persian, Urdu

تصوف صیانت عقیدہ اور تلاشِ حسن کی ایک ہم گیر تحریک ہے۔ اس پلیٹ فارم سے صوفیہ دنیا کے

مختلف خطوں میں دینِ اسلام کی تبلیغ و نشر و اشاعت میں مصروف عمل ہیں۔ اس تحریک کے مختلف سلاسل اپنے اپنے طریقہ کے مطابق اس فریضہ کی انجام دہی میں مصروف عمل ہیں۔ ان سلاسل طریقت میں سلسلہ سہروردیہ، چشتیہ، قادریہ نقشبندیہ اور شاذ لیہ معروف ہیں۔

بر صغیر میں فروغِ اسلام میں چشتی، قادری، سہروردی سلاسل کا خاص مقام ہے تاہم بعد کے دور میں نقشبندی بزرگوں نے تبلیغِ اسلام کے ساتھ ساتھ اسلامی شخص کے حفظ میں خصوصی خدمات انجام دیں۔ اسی بنا پر بُر عظیم پاک و ہند میں سب سے زیادہ پذیرائی سلسلہ نقشبندیہ کو ملی۔ اس سلسلہ کے سرخیل وحدادی احباب طریقت جنہوں نے اپنی زندگیاں کار خیر میں صرف کیں ان میں خواجہ باقی باللہ رحیمی، مجدد الف ثانی رحیمی، خواجہ حسام الدین احمد رحیمی اور حضرت بہاء الدین زکریا ملتانی رحیمی خصوصی تذکرہ مستحن ہیں۔

اسی طرح اس معروف سلسلہ پر کئی ایک کتب منظرِ عام پر آئیں جن میں ”روضہ قیومیہ“، ”حضرات القدس“، ”مقاماتِ معصومی“، ”مکتوباتِ امام ربانی“، ”مجد دہزادہ دوم“، ”تاریخ مشائخ نقشبندیہ“ اور ”مجد الف ثانی رحیمی کی علمی و دینی خدمات“ قابل ذکر ہیں۔ اس سلسلہ کی ایک اہم اور تازہ ترین کڑی محمد اقبال مجددی کی تالیف نو ہے۔ سلسلہ نقشبندیہ کے اس نوریافت ماغذہ کا نام ”زاد المعاو“ ہے جو کہ تذکرہ خواجہ حسام الدین (۷۷۶ء - ۹۷۲ھ / ۱۰۳۳ء - ۱۵۲۹ھ) کو محیط ہے۔ آپ حضرت خواجہ باقی باللہ نقشبندی دہلوی (۹۷۲ء - ۱۰۱۲ھ / ۱۵۶۳ء - ۱۵۲۳ء) کے خلیفہ خاص تھے۔ یہ گران قدر علمی و تحقیقی و رشنا مورث حق و دانشور پروفیسر محمد اقبال مجددی کی مساعی جمیلہ کی بدولت منصہ شہود پر آیا اور اس کی اشاعت کا سہرہ تنظیمِ اسلام پبلی کیشنز گوجرانوالہ کے نام ہے۔

موصوف محمد اقبال مجددی بن میاں نور محمد بن میاں محمد ۱۵ ستمبر ۱۹۵۰ء کو قصور میں متولد ہوئے۔ آپ کے والد گرامی میاں نور محمد غریب گھرانے سے تعلق رکھتے تھے، والدہ محترمہ نواب بیگم (ف ۱۲ رمضان ۱۴۱۸ھ / ۱۱ جنوری ۱۹۹۸ء) قصور کی رہنے والی تھیں۔ آپ کے والد گرامی بہت سادہ اور کریم انسان تھے۔ ان کا تعلق قصور کی شیخ برادری سے تھا، لیکن اپنے نام کے ساتھ کبھی شیخ کا لفظ نہیں لکھتے تھے۔

آپ چھ بھائی اور تین بہنیں ہیں۔ جن کے نام سنین عمر کے اعتبار سے اس طرح ہیں: محمد اسلام، محمد سعید، محمد سلیمان، محمد اشرف، محمد اقبال اور محمد یوسف۔ بہنوں میں اصغری بیگم، شکیلہ اور جمیلہ ہیں۔

### ولادت:

آپ کی ولادت کے ایام قریب تھے کہ آپ کے والد کریم نے ایک شبِ خواب میں علامہ محمد اقبال کو

دیکھا، آپ کے والد علامہ کے بہت ہی مرح تھے۔ بالگ درا اپنے پاس رکھتے تھے اور اس کا مطالعہ کرتے رہتے تھے۔ علامہ نے خواب میں فرمایا کہ ”میاں صاحب! میرے والد کا نام بھی نور محمد تھا آپ کے ہاں جو بیٹا متولد ہوا ہے اس کا نام میرے نام پر محمد اقبال رکھنا۔ چنانچہ آپ کے والد محترم نے یہی کیا کہ ان کا نام علامہ محمد اقبال کے نام پر محمد اقبال رکھا۔ لڑکپن سے علامہ اقبال کے ہم نام ہونے کے باعث ان سے بڑی محبت رکھتے تھے اور اشیاق رکھتے تھے کہ یہ ہستی کون ہیں؟

### تعلیم کا آغاز:

آپ ابھی چار، پانچ سال کے تھے کہ آپ کے والد نے آپ کو ایم سی پرائمری سکول جہانگیر آباد، چوک ناخداون پورہ، لاہور میں پہلی جماعت میں داخل کر دادیا۔ سکول کی عمارت چھوٹی تھی اور طلبہ کی تعداد بہت زیادہ، کلاسیں برآمدوں اور اسکول کی گرواؤنڈ میں ہوتی تھیں۔

### تصنیف و تالیف:

آپ کو کتب یعنی کا شوق بچپن ہی سے تھا۔ جس کے نتیجے کے طور پر آپ کا پہلا مقالہ نومبر ۱۹۶۷ء میں معارف دارِ مصنفوں، عظیم گڑھ انڈیا میں شائع ہوا۔ وقت ابھی آپ دسویں جماعت کے امتحان سے فارغ ہی ہوئے تھے اور بی اے کے دوران ۱۹۷۰ء میں آپ کی پہلی کتاب ”عبداللہ خویشگی کے احوال و آثار“ شائع ہوئی۔ اس طرح تصنیف و تالیف کا یہ سلسلہ جاری و ساری رہا۔ آپ کی معروف ترین تصانیف و تالیفات میں سے:

مقاماتِ مظہری

مقاماتِ معصومی

حسناتِ حریمین

حدیقتہ الاولیاء

اطائفِ مدینہ

احوالِ مشائخِ کبار

رسائلِ درد فاعِ مجدد افثانی

تذکرہ علماء و مشائخ پاکستان و ہند

قابل ذکر ہیں۔ اسی سلسلہ کی ایک کڑی ”زاد المعاو“ بھی ہے۔ یہ علمی و رشی مسمی ”زاد المعاو“ چار مجلدات پر مشتمل ہے۔ کتاب کی پہلی جلد جامع و مدلل مقدمہ پر مشتمل ہے جو آپ کے تحریکی کامنہ بولتا ثبوت ہے، جس میں آپ نے قشبندی مشائخ کی تحریک احیاء دین، احوال و آثار حضرت خواجہ باقی باللہ اور خواجہ حسام الدین احمد رضیانی پر گفتگو فرمائی ہے۔ ۳۶۵ صفحات پر مشتمل یہ جلد آپ کی گھری نظر اور عمیق مطالعہ کی عکاس و مصدقہ ہے جس میں آپ نے بڑے جامع لیکن مختصر انداز میں دریا کو کوزے میں بند کرنے کی سعی مشکور کی ہے۔ جس کی واضح و بین مثال وہ ہو امش و مصادر ہیں جو آپ نے مقدمہ میں دورانِ کلام ثبت و ذکر کیے ہیں۔ آپ نے ۸۱۵ سے زاید ہو امش و تعلیقات درج کی ہیں۔ ایسے محسوس ہوتا ہے کہ صوفی ادب اور تاریخ کے مصادر آپ کے سامنے کھلی کتاب کی طرح مختصر ہیں۔ آپ ان سے جو موتی لینا اور ان کو اپنی تحریر میں پروناجاہتے ہیں، جڑتے چلے جاتے ہیں۔

کتاب میں دیے گئے دیباچہ کا عنوان ”پہلی بات“ ہے۔ جس میں کتاب کی تالیف و تحقیق کا سبب ذکر کیا گیا ہے۔ آپ وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”سندھ کے ایک سفر کے دوران حضرت خواجہ حسام الدین احمد کے احوال و مناقب پر خیر پور پبلک لائبریری میں زاد المعاو نام کا ایک مخطوط دیکھا تو بہت خوش ہوا، اس کی فوٹو سٹیٹ کاپی بناؤ، لاہور آ کر اس کا مطالعہ شروع کیا، اس امر پر تردد رہا کہ یہ خواجہ کلاں بن حضرت خواجہ باقی باللہ کی تصنیف کیسے ہو سکتی ہے؟ کیوں کہ اس وقت تک میں ان حضرات کی تصانیف سے ناواقف تھا، ایک روز حضرات القدس کی جلد اول پڑھ رہا تھا کہ اس کا ذکر ملأتور دو و تالیم جاتا رہا کہ یہ واقعی حضرت خواجہ کلاں کی تالیف ہے۔“<sup>(۱)</sup>

اسی طرح آپ ایک ماہراور دیقق رس محقق کی طرح کتاب کے خطی نسخوں، مرکز، تعداد، حالت، زمین کتابت اور دورانِ تحقیق و تسویہ اختیار کرده علامات کا ذکر بھی بہت ہی احسن اور ایجاد و اختصار سے کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”پھر ۱۹۸۲ء کو انگلستان کے علمی سفر پر گیا تو کتاب خانہ انڈیا آفس، لندن کے ذخیرہ، دہلی کو بغورد کیھنے کا بھی موقع ملا۔ جس میں دیگر نوادر کے ساتھ زاد المعاو کا میش بہ خطی نسخہ بھی موجود تھا، اس کی مائیکروفلم حاصل کر لی۔ خیر پور والے نسخہ کی بنیاد پر اس کی نقل تو تیار کر ہی چکا تھا، لندن یونیورسٹی نے مائیکروفلم ریڈر بھی تخفہ کے طور پر دے دیا تھا۔ جو مرمت کروانے والا تھا،

عرصہ تک کوئی ماہر شخص نہ مل سکا، پھر خوش قسمی سے پنجاب یونیورسٹی، لاہور کے شعبہ عکیات کے ماہر ادیس صاحب نے اس کی ایسی مرمت کی کہ اب تک صحیح کام کر رہا ہے۔

۱۹۹۰ء کے وسط میں ہندوستان کے طویل سفر پر گیا تو دہلی میں روضہ حضرت

خواجہ باقی بالله حَفَظَهُ اللّٰهُ پر حاضری نصیب ہوئی آپ کے احاطہ قبور دیکھیں تو وہاں ایک خادم نہ نشان دہی کی کہ خواجہ حسام الدین احمد حَفَظَهُ اللّٰهُ کا مدفن مبارک حضرت کے مرقد سے قدموں کی طرف کچھ فاصلہ پر ہے، معروف محقق ڈاکٹر شاہ احمد فاروقی بہراہ تھے انہوں نے اپنے کیمپرے پر اس کی تصویر بنایا کردی جو کتاب حاضر میں شامل ہے لیکن پوری کوشش کے باوجود خواجہ حسام الدین کی اولاد کا وہاں کے خادموں اور اہل علم سے پیغام چل سکا۔

بہر حال دونوں مذکورہ خطی نسخوں کے مقابل سے ایک دوسرے کی پوری کرنے کی سعی کی گئی ہے، پھر بھی نسخہ اندیا آفس کے کرم خورde ہونے اور روشنائی کے سرخ و مدھم ہونے کے باعث چند مقامات سے پڑھائیں جاسکتا۔

خیر پورا نسخہ کو حواشی میں نسخہ اور اندیا آفس لابیریری کے نسخہ کو نسخہ (۱)

سے تعییر کیا گیا ہے۔ اول الذکر ناقص الاخر ہے جو لاختہ اول کے درمیان نواب قلیخان کے احوال پر ختم ہو جاتا ہے اور نسخہ ثانی (۱) جا بجا کرم خورde بھی ہے لیکن ہے وہ آخر تک کامل ہے سال کتابت ۱۱۰۳ھ ہے یعنی کتاب کی تحریک (۱۰۲۴ھ) کے ۵۹ سال بعد کتابت کیا گیا

ہے۔<sup>(۲)</sup>

اسی جلد میں حیاتِ خواجہ حسام الدین احمد حَفَظَهُ اللّٰهُ کے آخذ کا مختصر و جامع تذکرہ ہے جو آپ کے وسعت مطالعہ کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ یہ آخذ دو قسم کے ہیں۔ پہلا حصہ کتب تاریخ کے تعارف پر مشتمل ہے جن میں زیادہ تر خواجہ حسام الدین کے والد گرامی نواب غازی خان بدخشی کے حالات اور ان کی ملکی مہمات کا ذکر ہے۔ دوسرے حصہ میں آپ نے صوفیہ کے ان تذکروں کا تعارف کروانے کی سعی کی ہے جن میں خواجہ موصوف کے روحانی حالات و مناقب بیان کیے گئے ہیں۔ آپ نے ان سب کا تعارف ترتیب زمانی سے کروایا ہے تاکہ آپ کے احوال پر لکھی جانے والی مستقل کتاب ”زاد المعاذ“ کی اہمیت واضح ہو سکے۔ آپ نے جن کتب کا تعارف کرایا، ان مصادر اور مؤلفین کے نام درج ذیل ہیں:

۱۔ تاریخ اکبری از حاجی محمد عارف قدمہاری، جس میں اکبر بادشاہ کی ولادت سے ۱۵۸۱ء تک کے

واقعات درج ہیں۔

- ۲۔ طبقاتِ اکبری مؤلف خواجہ نظام الدین احمد ہروی (ف ۱۵۹۳ھ / ۱۰۰۳ء) یہ ہندوستان کے مسلمان حکمرانوں کی ایک عام تاریخ ہے جو محمد غزنوی کے حملوں سے لے کر اکبر بادشاہ کے ۳۸ سال جلوس ۱۵۹۳ھ / ۱۰۰۲ء تک کے واقعات کو محیط ہے۔
- ۳۔ اکبر نامہ از ابو الفضل علامی۔ تین جلدوں پر مشتمل اس کتاب میں باہر سے ہایوں کے عہد تک کے واقعات، جبکہ دوم اور سوم اکبر کی تاریخ سے متعلق ہیں۔
- ۴۔ آئین اکبری مؤلفہ ابو الفضل علامی۔ یہ اکبر نامہ کا تکمیلہ ہے جس میں عہد اکبر کے انتظامی امور کی تفصیلات ملکی ہیں۔
- ۵۔ منتخب التواریخ مؤلفہ عبدالقدور بدایوی۔ یہ کتاب ہندوستان کے مسلم عہد کی عام تاریخ کا احاطہ کیے ہوئے ہے جس کا آغاز سلطنتیں کے عہد سے ہوتا ہے اور اکبر بادشاہ کے ۱۷ سال جلوس ۱۵۹۶ء تک کے واقعات پر ختم ہوتی ہے۔
- ۶۔ آثار رحیمی مؤلفہ عبدالباقي نہاوندی۔ تین جلدوں پر مشتمل یہ کتاب مرزا عبد الرحیم خان خاناں کے اجداد کے احوال و مکالات، فتح سندھ کے لیے جانے کی رواداد اور آخری جلد میں خان خاناں سے متصل علماء، مشائخ اور شعراء کے حالات کا مفصل تذکرہ ہے۔
- ۷۔ توڑک جہانگیری۔ یہ جہانگیر کی نوشیہ ڈائری ہے، جو تین مرحلے میں کامل ہوئی جن میں محمد خان اور محمد ہادی کا کردار بہت اہم ہے۔
- ۸۔ مجلس جہانگیری مؤلفہ عبدالستار
- ۹۔ پادشاہ نامہ مؤلفہ محمد امین معروف بے اینا قزوینی
- ۱۰۔ پادشاہ نامہ مؤلفہ عبدالجید لاہوری و محمدوارث
- ۱۱۔ عمل صالح مؤلف محمد صالح کنوبلا ہوری
- ۱۲۔ ذخیرۃ الحوائیں مؤلف شیخ فرید بھکری
- ۱۳۔ آثار الامراء مؤلفہ عبدالرازق صاحب مام الدوّلہ
- ۱۴۔ کلیات خواجہ باقی بالله
- ۱۵۔ مکتوبات امام ربانی از مجدد الف ثانی
- ۱۶۔ کلمات الصادقین از خواجہ محمد صادق ہمدانی کشمیری

- ۱۔ خلاصۃ المعارف مؤلف شیخ آدم نبوڑی
- ۲۔ زبدۃ المقامات مؤلف خواجہ محمد ہاشم کشمیری
- ۳۔ زاد المعاذ خواجہ عبید اللہ ملقب بخواجہ کلال
- ۴۔ رباعیات و شرح رباعیات خوجہ خدا ز خواجہ دین خواجہ باقی باللہ
- ۵۔ حضرات القدس مؤلف ملابر الدین سرہندی
- ۶۔ مجمع الاولیاء از ملابر الدین
- ۷۔ سیفیات الاولیاء از ملابر الدین
- ۸۔ طبقات شاہ جہانی مؤلف خواجہ محمد صادق ہمدانی کشمیری
- ۹۔ سکینیۃ الاولیاء تالیف شہزادہ دارائشکوہ
- ۱۰۔ اسراریہ تالیف کمال محمد سنبلی واسطی
- ۱۱۔ مقامات مخصوصی مؤلفہ میر صغیر احمد مخصوصی
- ۱۲۔ روضۃ القیومیۃ مؤلف کمال الدین محمد احسان
- ۱۳۔ تاریخ محمدی از میرزا محمد بن رستم
- ۱۴۔ انفاس العارفین تالیف شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (۳)

کتاب ہذا کی دوسری جلد زاد المعاذ کے ترجمہ پر مشتمل ہے۔ یہ ترجمہ بے شمار فنی محاسن سے متصرف ہے جس میں کہیں بھی آورد کا پہلو نظر نہیں آتا اور فن کے کمال کو پہنچا دکھائی دیتا ہے۔ نمایاں ترین سمات و میزات اور محاسن میں سے:

- ۱۔ کلماتِ جزلہ و مالوفہ کا استعمال
- ۲۔ الفاظ و تراکیب کا حسین امتزاج
- ۳۔ اسلوبِ حکیم
- ۴۔ نہایت ہی شستہ و سلیس عبارتیں

قابل ذکر ہیں اور اگر کہیں اصل نسخہ میں سقط واقع ہو یا کسی سبب سے نص غیر مقرروءہ تھی اس کی وضاحت بھی ہو امش میں کر دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر ۲۶۰/۲ کی سطر تین پر تعلیق لاحظہ ہو:

”اصل مخطوطہ میں عنوان کے لیے سرخ روشنائی استعمال کی گئی تھی اس لیے مائکروفلم میں یہ

الفاظ نہیں آ سکے۔“ (۲)

اسی طرح کا عمل دیگر بھروسے پر بھی ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

”زاد المعاو“ کی تیسرا جلد اصل متن مخطوط جو کہ فارسی زبان میں ہے پر مشتمل ہے۔ جو آپ کی کاؤش کے نتیجہ میں منظرِ عام پر آئی۔ یہ مسودہ فاتحہ الکتاب، خاتمہ اور لاحقہ پر مشتمل ہے۔ فاتحہ الکتاب میں خواجہ حسام الدین کے نصائل و فضائل کا ذکر ہے۔

**مقصد اول:** آپ ﷺ کے نسب اور عمر کے متعلق ہے جو کہ چار فصول پر مشتمل ہے۔

**مقصد ثانی:** آپ کی عبادات کے متعلق ہے جو کہ تین فصول پر مشتمل ہے۔

**مقصد ثالث:** آپ ﷺ کے ارشادات و ہدایت کا طریقہ کے متعلق ہے یہ مقصد بھی تین فصول پر مشتمل ہے۔

جبکہ خاتمہ کتاب آپ ﷺ کے مرضی رحلت اور اس پر ملال پر محیط ہے۔ اور اسی طرح لاحقہ کتاب خواجہ حسام الدین کے تمام اصحاب و احباب کے مختصر حالات کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

آپ کی یہ تحقیقی کاؤش بھی بے شمار تسوییدی (Editing) میزات سے بھی متصف ہے۔ جن میں تصحیح نص، خرم نص کی نشاندہی، توضیح نص، سقط نص، مقابل بین المذاہن، تعارف اعلام و اماکن، اختلاف آراء کا ذکر، مؤرخین و علماء کی اغلاط کی نشاندہی، تحویل ایلی الاماکن الحقيقة، تحویل ایلی المصادر، استنباط بنائج تصحیح و تحریف کی نشاندہی و توضیح، مقابل بین الاقوال والآراء والا بیات، فہارس موضوعات و مصادر و مراجع قابل ذکر ہیں۔

جہاں تک مؤرخین و علماء کی اغلاط کی نشاندہی کا تعلق ہے تو اس ضمن میں آپ نے جگہ جگہ اس کی نشاندہی کی ہے۔ مثال کے طور پر ڈاکٹر اکرام چughtai (مؤلف روڈ کوثر) سے جو سہو ہوئے ان کی طرف اس انداز سے اشارہ اور تذکرہ کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”خواجہ حسام الدین احمد خان خنان کے ساتھ دکن کی مہم کو گئے اس اثنامیں فقراء سے ملتے

رسے اور محبتِ الہی کا جذبہ ایسا غالب ہوا کہ ترکِ دنیا کا فیصلہ کیا۔ (روڈ کوثر: ۲۱۶)“

اس پر نقد کرتے ہوئے آپ فرماتے ہیں:

”جیسا کہ ہم معاصر کتب تاریخ سے ثابت کر چکے ہیں کہ خواجہ حسام الدین احمد پر روحانی

جذبہ خانِ خنان کے ساتھ مہم سندھ (۹۹۹ھ / ۱۵۹۰ء) کے دوران پیش آیا تھا۔ آپ اس

کے ساتھ دکن گئے ہی نہیں بلکہ مذکورہ سن میں ہی میں ترکِ ملازمت کے بعد گوشہ شینی اختیار

کر لی تھی۔ (۵)

(ہم سے) یہاں (دہلی) پہنچ تو خواجہ باقی باللہ کے مرید ہوئے۔ (روڈ کوثر: ۲۱۶)

اس پر تبصرہ اس انداز سے فرمایا:

”خواجہ حسام الدین احمد ملازمت ترک کرتے ہی حضرت خواجہ کے مرید نہیں ہوئے تھے بلکہ ایک عرصہ بعد ایسا ہوا۔ مذلوں آپ جنگلوں اور صحرائوں میں رہے۔ حضرت خواجہ سے متعدد مرتبہ لاہور میں ملاقات ہوئی پھر جب آپ خلافت یا بہو کر ۱۰۰۶ھ کو لاہور آئے تو بیعت کی۔“ (۶)

”جب حضرت خواجہ نے وفات پائی تو ان کے دونوں بیٹے خرد سال تھے۔ ان کی عمر دو سال سے زیادہ نہ تھی۔ (روڈ کوثر: ۲۱۷)

اس پر اظہارِ خیال کرتے ہوئے آپ فرماتے ہیں:

”ڈاکٹر اکرام کا یہ بھی محض قیاس ہے جیسا کہ ہم تفصیل سے لکھ پکے ہیں کہ وصال حضرت خواجہ (۱۰۱۲ھ) کے وقت خواجہ کلاں دو سال چار ماہ کے اور خواجہ خُرد دو سال کے تھے۔“ (۷)

”خواجہ حسام الدین کی مفصل سوانح عمری حضرت خواجہ باقی باللہ کے صاحبزادے خواجہ کلاں نے لکھی وہاب دستیاب نہیں ہوتی۔ (روڈ کوثر: ۲۱۷)“

اس پر آپ نے نقد ان الفاظ میں فرمائی:

”ڈاکٹر اکرام کا یہ جملہ بے معنی ہے انہوں نے اس سلسلہ میں اپنا مأخذ نہیں بتایا کہ سوانح خواجہ حسام الدین مؤلف خواجہ کلاں کی اطلاع انہیں کہاں سے ملی؟ ظاہر ہے کہ یہ معلومات حضرات القدس کی جلد اول سے ماخوذ ہیں، خوش قسمتی یہ کتاب حاضر یعنی زاد المعاودہ ہی نادر الوجود نہیں ہے جس کے نہ ملنے کی طرف ڈاکٹر اکرام نے اشارہ کیا ہے۔“ (۸)

ڈاکٹر اکرام نے مزید لکھا ہے: آپ (خواجہ حسام الدین) کو اور شیخ محمد کو دہلی سے چلے جانے کا حکم دیا۔ (روڈ کوثر: ۲۱)

اس پر آپ نے دارالشکوہ کے حوالہ سے تبصرہ کرتے ہوئے فرمایا:

”دارالشکوہ نے لکھا ہے کہ جب جہانگیر کشمیر میں تھا تو اس نے ان دونوں حضرات کو کشمیر طلب کیا، اس کے الفاظ ملاحظہ ہوں:

پادشاہ فرمود کہ شیخ عبدالحق و مرتضیٰ حسام الدین راز دلی بحضور پیارو نہ۔ (دارالشکوہ: سکینہ الاولیاء: ۱۱۵)

یہاں تو ان حضرات کو دلی سے کشمیر طلب کرنے کا ذکر ہے، دلی سے اخراج کا کوئی اشارہ نہیں ہے۔<sup>(۹)</sup>

ڈاکٹر اکرام نے مزید لکھا ہے:

”خواجہ حسام الدین کی وفات کے بعد ان کی بی بی نے ان کے نیک کام جاری رکھے، اپنے بھائیوں اور خویشوں سے منہ موڑ لیا اور جب تک جنتی رہی بارہ ہزار روپے سالانہ جو خان خاناں کی دی ہوئی جا گیر سے آتا تھا، حضرت خواجہ کی خانقاہ کے خرچ کے لیے بھیجتی رہی۔ (روڈ لوٹر: ۲۱۹)

اس پر تبصرہ کرتے ہوئے آپ رقم طراز ہیں:

”ایسیں ایم اکرام کے اس قول میں دو بنیادی غلطیاں ہیں:

اول یہ کہ خواجہ حسام الدین کی وفات کے بعد آپ کی بی بی نے ان کے نیک کام جاری رکھے اور اپنے بھائیوں سے منہ موڑ لیا۔ جیسا کہ ہم زاد المعا德 کے حوالہ سے متعدد مرتبہ لکھ آئے ہیں کہ خواجہ حسام الدین کی زوج فاطمہ بنت ملامبارک ناگوری کا انتقال آپ کے صحنِ حیات ۱۴۰۲ھ / ۱۹۸۳ء کو ہی ہو گیا تھا، دراصل آپ کی زوجہ ثانی بی بی زہری (کاچ حدود ۱۴۰۲ھ) نے آپ کے وصال کے بعد آپ کے نیک کاموں کو جاری رکھا تھا۔ اس کا زوجہ اول سے کوئی تعلق نہیں۔ ڈاکٹر اکرام کی یہاں دوسری غلطی یہ ہے کہ انہوں نے لکھا ہے کہ خان خانا نے ان کو جو جا گیر دی تھی جس کی سالانہ آمدنی بارہ ہزار روپے آتی تھی، ایسا نہیں ہے بلکہ ذخیرہ اخوانیں کی عبارت ہم نقل کر چکے ہیں کہ وہ ہر سال بلاناغ حضرت خواجہ کی خانقاہ کے خرچ کے لیے بارہ ہزار روپے بھیجا کرتا تھا۔ اس نے کوئی جدا گانہ جا گیر حضرت خواجہ حسام الدین احمد کو نہیں دی تھی۔<sup>(۱۰)</sup>

اس مختصر سی گفتگو سے یہ بات عیاں ہوتی ہے کہ آپ کے تبصرے اور نقد کا منہج عالمانہ اور محققانہ ہے۔ آپ دلائل اور شواہد کے ساتھ بات کو رد کرتے ہیں اور اگر وہ بات آپ پہلے ذکر کر چکے ہوں تو اس کی طرف بھی اشارہ کر دیتے ہیں۔ گویا کہ یہ بات آپ کے پیش نظر ہوتی ہے کہ آپ نے کیا کیا ہے، کیا کر رہے ہیں اور کیا کریں گے۔

”زاد المعاڈ“ کی چھپی اور آخری جلد تعلیقات و توضیحات پر مشتمل ہے جو معلومات و معارف کا خزینہ ہیں اور وہ اس تدریف مفید اور جامع ہیں کہ ان کی اساس سے ایک عظیم و خیم تراجم کا انسائیکلو پیڈ یا دیجیٹیل میں لایا جاسکتا ہے اور اس میں مضر و مفہوم محققین کے لیے مشغول راہ ہیں اور یوں محسوس ہوتا ہے کہ آپ علماء و محققین کی اس جماعت سے تعلق رکھتے ہیں جو ضبطِ نص اور تعلیقِ نگاری کے نہ صرف حامی بلکہ اصول و ضوابط کے خالق ہیں اور محققین علماء کے لیے نقی را ہوں اور ستموں کا تینی کرنے والے اور اہنمائی فرمانے والے ہیں۔



## حوالہ جات

- ۱۔ محمد اقبال مجددی، زاد المعاڈ، مقدمہ کتاب بعنوان: پہلی بات، گوجرانوالہ: تنظیم الاسلام پبلیکیشنز، ص: ۱
- ۲۔ ایضاً، ج: ۱: ۲
- ۳۔ ایضاً، ۱/۲۹۲-۳۲۵
- ۴۔ ایضاً، ۲/۲۶۰
- ۵۔ ایضاً، ۱/۳۲۳
- ۶۔ ایضاً
- ۷۔ ایضاً، ۱/۳۲۳
- ۸۔ ایضاً
- ۹۔ ایضاً
- ۱۰۔ ایضاً، ۱/۳۲۵

